Commission Regulation (EC) No 289/2007 of 16 March 2007 adapting Regulation (EC) No 1301/2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences, by reason of the accession of Bulgaria and Romania to the European Union

COMMISSION REGULATION (EC) No 289/2007

of 16 March 2007

adapting Regulation (EC) No 1301/2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences, by reason of the accession of Bulgaria and Romania to the European Union

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania,

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 56 thereof,

Whereas:

(1) Annexes II and III to Commission Regulation (EC) No 1301/2006[(1)] provide for entries in all the languages of the Community as constituted at 31 December 2006. Those provisions should include the entries in Bulgarian and Romanian.

(2) Regulation (EC) No 1301/2006 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1301/2006 is amended as follows:

1. Annex II is replaced by the text in Annex I to this Regulation.

2. Annex III is replaced by the text in Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 January 2007. However, it shall not affect the validity of licence applications and licences issued between 1 January 2007 and the day of the entry into force of this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Changes to legislation: Commission Regulation (EC) No 289/2007 is up to date with all changes known to be in force on or before 01 February 2022. There are changes that may be brought into force at a future date. Changes that have been made appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes

Done at Brussels, 16 March 2007.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

***Changes to legislation:** Commission Regulation (EC) No 289/2007 is up to date with all changes known to be in force on or before 01 February 2022. There are changes that may be brought into force at a future date. Changes that have been made appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes*

ANNEX I

ANNEX II

Endorsements referred to in Article 8

— In Bulgarian	:	Член 3, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 1182/71 не се прилага
— In Spanish	:	No es de aplicación el artículo 3, apartado 4, del Reglamento (CEE) nº 1182/71
— In Czech	:	Ustanovení čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS) č. 1182/71 se nepoužije
— In Danish	:	Artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1182/71 finder ikke anvendelse
— In German	:	Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1182/71 kommt nicht zur Anwendung
— In Estonian	:	Määruse (EMÜ) nr 1182/71 artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata
— In Greek	:	Το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1182/71 δεν εφαρμόζεται
— In English	:	Article 3(4) of Regulation (EEC) No 1182/71 shall not apply
— In French	:	L'article 3, paragraphe 4, du règlement (CEE) nº 1182/71 ne s'applique pas
— In Italian	:	L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE) n. 1182/71 non si applica
— In Latvian	:	Regulas (EEK) Nr. 1182/71 3. panta 4. punktu nepiemēro
— In Lithuanian	:	Reglamento (EEB) Nr. 1182/71 3 straipsnio 4 dalis netaikoma
— In Hungarian	:	Az 1182/71/EGK rendelet 3. cikkének (4) bekezdését nem kell alkalmazni
— In Dutch	:	Artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1182/71 is niet van toepassing
— In Polish	:	Artykuł 3 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 1182/71 nie ma zastosowania
— In Portuguese	:	O n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento (CEE) n.º 1182/71 não se aplica
— In Romanian	:	Articolul 3 alineatul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 1182/71 nu se aplică
— In Slovak	:	Článok 3 ods. 4 nariadenia (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje
— In Slovenian	:	Člen 3(4) Uredbe (EGS) št. 1182/71 se ne uporablja
— In Finnish	:	Asetuksen (ETY) N:o 1182/71 3 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta
— In Swedish	:	Artikel 3.4 i förordning (EEG) nr 1182/71 skall inte tillämpas

ANNEX II

ANNEX III

Entries referred to in Article 9

— In Bulgarian	:	Мито … — Регламент (ЕО) № …/…
— In Spanish	:	Derecho de aduana … — Reglamento (CE) nº …/…
— In Czech	:	Celní sazba … – nařízení (ES) č. …/…
— In Danish	:	Toldsats … — forordning (EF) nr. …/…
— In German	:	Zollsatz … — Verordnung (EG) Nr. …/…
— In Estonian	:	Tollimaks … – määrus (EÜ) nr …/…
— In Greek	:	Δασμός … — Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. …/…
— In English	:	Customs duty … — Regulation (EC) No …/…